

U G A O K O J A I A K



2 0 2 3

UDIARRAGAKO AMA BIRJINAREN OMENEZ EGINDAKO JAI EGITARAUUA

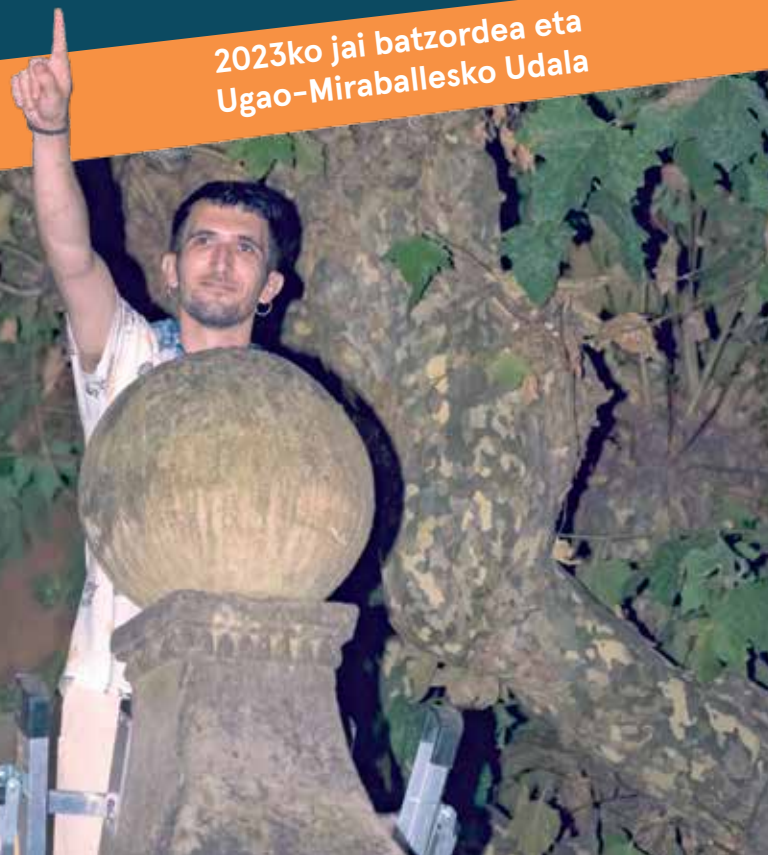
IRAILAREN 7tik 11ra arte

PROGRAMA DE FIESTAS EN HONOR A NTRA. SRA. DE UDIARRAGA

Del 7 al 11 DE SEPTIEMBRE

Antolatzailea /
organizador:

2023ko jai batzordea eta
Ugao-Miraballesko Udala



UGAO-MIRABALLES
HIRI PRESTUAREN
UDALA



AYUNTAMIENTO
DE LA NOBLE VILLA DE
UGAO-MIRABALLES

Ugaotarrok,

Heldu dira Udiarragako Ama Birjinaren omenezko herriko jaiak. Eta aurten ere, atsegin handiz zuzentzen naiz zuongana, bai eta jai hauek bisitatzeko eta ospakizun berezi honetan parte hartzeko aprobetxatzen duzuen guztiongana ere.

Udalbatza osoaren izenean, gure esker ona adierazi nahi diet Jai Batzordeari, elkarteei eta jaien antolaketan parte hartu duten pertsona guztiei. Ilusioz egin dugu lan, eta, betiere, haur, gazte, heldu eta nagusien gozamenarako jarduerak izango dituen eta guztiontzat erakargarria izango den programa bat eskaintzea pentsatuz.

Era berean, eskerrak eta zorionak eman nahi dizkiot bereziki gure pregoilaria den Bernar Pascual-i. Jai Batzordeko kidea eta gure udalerriko elkarte eta klubetan oso aktiboa den pertsona. **ESKERRIK ASKO BERNAR!**

Beti bezala, ohikoa den "bolari bira" emanaz agurtuko ditugu jaiak, eta aurten, lehen mailako anfitrioiak izango ditugu: denboraldi honetan Euskal Ligara igotzea lortu duten CD Ugaoko emakumezkoak. **ZORIONAK!**

Familiarekin eta lagunekin partekatzeke egunak dira, berriz elkartzeko egunak, baina ez dugu ahaztu behar dibertsioa bateragarria dela ardura, gizalegea eta sen onarekin. Jaiak elkar-gune izan behar dute, elkarbizitzarako gune. Zaindu dezagun gure herria eta gure jendea. **ETA GOGORATU, EZ BETI DA EZ.**

Udalbatza osoaren izenean eta nire izenean, **JAI ZORIONTSUAK** opa dizkizuet!

ONDO PASA!



Ugaotarras,

Nos encontramos en el marco de las fiestas patronales en honor a la Virgen de Udiarraga. Un año más, tengo el placer de poder dirigirme a todos vosotros y vosotras y también a todas aquellas personas que aprovechan estas fiestas para visitarnos y formar parte de esta celebración tan especial.

Quiero manifestar en nombre de toda la Corporación Municipal nuestra gratitud y reconocimiento a la Comisión de Fiestas, a las asociaciones y a todas aquellas personas que han participado en la organización de los festejos. Hemos trabajado con ilusión y siempre pensando en ofrecer un programa que pueda resultar atractivo para todos y todas, con actividades para el disfrute de pequeños, jóvenes, adultos y mayores.

Quiero también agradecer y felicitar de manera especial a Bernar Pascual, nuestro pregonero. Miembro de la Comisión de Fiestas y una persona muy activa en las asociaciones y clubs de nuestro municipio. **ESKERRIK ASKO BERNAR!**

Como siempre, despediremos las fiestas con la tradicional "vuelta a la bola" y este año, contaremos con unas anfitrionas de primera como son las chicas del CD Ugaoko femenino, quienes han conseguido esta temporada el ascenso a la Liga Vasca. **ZORIONAK!**

Son días para compartir con la familia y amigos/as, días para el reencuentro, pero no debemos olvidar que la diversión no está reñida con la responsabilidad, el civismo y el sentido común. Las fiestas deben ser un espacio de encuentro, de convivencia. Cuidemos de nuestro pueblo y de nuestra gente. Y recordad, **NO SIEMPRE ES NO / EZ BETI DA EZ.**

En nombre de toda la Corporación Municipal y en el mío propio, os deseo unas ¡**FELICES FIESTAS!**

ONDO PASA!

GORA UGAOKO JAIK, GORA UGAO eta GORA UGAOTARRAK!



Jai Batzordea

Eskerrik asko herriko elkarteei zein boluntarioei 2023 jaietako ekitaldiak antolatzeko prest egon izanagatik.

- "Aitama" Asociación de padres y madres
- Asociación de vecinos/as de Markio
- Asociación de jubilados/as y pensionistas "Gure Etxea"
- Etorki dantza taldea

Agradecimiento a la disposición de las asociaciones y voluntarios/as para la organización de actos de las fiestas 2023

- Gure Esku dago Ugao
- Harile Kultur elkarte
- Ibilgura
- Sarea abesbatza
- Sarea Sound System
- Ugaoko Izarra

Jaietako programaren azalaren egilea / *autora cartel portada del programa:*
"EMAN BUELTA" "DALE LA VUELTA" IZASKUN IBARRETXE ELUSTONDO (Amurrio)
Jaietako programaren kontra-portadaren egilea / *autora cartel contraportada:*
"BURUHANDIAK ETA ITURRIA" ENARA NAVARRO VEGA (Ugao-Miraballes)

Jai batzordeak, antolatutako ekitaldietan parte hartzeko eskatu nahi die herritarrei; SEGURU GAUDE ekitaldi guztiak errespetuz betetako jai giroan burutuko direla. Era berean, balkoi eta leihoak OIHAL ZINTZILIKARIEKIN apaintzera gonbidatzen zaituztegu.

ONDO PASA JAIETAN!!!

Oharra: Ugao-Miraballesko jai batzordeak jai-egitarau hau aldatzeko eskubidea izango du, bere borondatearekin zerikusirik ez duten arrazoen ondorioz horretara behartuta egonez gero. Beraz, ez da ildo horretan inolako erreklamaziorik onartuko.

Era berean, jakitera ematen da ez UDALA ez JAI BATZORDEA ez direla jaietako ekitaldietan parte hartzearen ondorioz sor daitezkeen istripu edo ezbeharren arduradun egiten.

La comisión de fiestas hace un llamamiento especial a la ciudadanía para que participe en los eventos organizados y ESTAMOS SEGUROS/AS, que en todos los actos se desarrollaran en un ambiente festivo y lleno de respeto. Del mismo modo invitamos a engalanar los balcones y ventanas con las COLGADURAS hechas al efecto.

¡FELICES FIESTAS!

Nota: La comisión de fiestas de Ugao-Miraballes se reserva el derecho de realizar cambios en el presente programa de fiestas, si por causas ajenas a su voluntad se viera obligado e ello. Por tanto no se aceptará ninguna reclamación en ese sentido.

Se hace constar que, ni el AYUNTAMIENTO, ni la COMISIÓN de FIESTAS se hacen responsables de los posibles accidentes que pudieran ocurrir a las personas participantes.

7 Eguena Jueves

ONGI ETORRIA

Azken urtean jaietakoei jaietako zapia jartzea

18:00
Udaletxean

RECIBIMIENTO

Colocación del pañuelo de fiestas a las y los nacidos en el último año

KUADRILLEN JAITSIERA

Ugaoko erraldoi eta buruhandiekin eta ONDALAN erraldoien konpartsarekin

18:30
*San Bartolome kaletik
Herriaren
enparantzaraino*

BAJADA CUADRILLAS

con gigantes y cabezudos de Ugao y la comparsa de gigantes ONDALAN

PREGOIA. TXUPINAZOA

Pregoia eta txupinazoa udaletxeko balkoitik. Jarraian, ohorezko Agurra

19:00
*Herriaren
enparantzan*

PREGÓN, TXUPINAZO

Desde la balconada del ayuntamiento pregón y txupinazo. Acto seguido Agurra de honor

KALE ANIMAZIOA

Kalejira Ugaoko buruhandi eta erraldoiekin eta Ondalan konpartsarekin

19:30
*Herriko
kaleetan zehar*

ANIMACIÓN CALLEJERA

Pasacalles con los cabezudos y gigantes de Ugao-Miraballes y la comparsa Ondalan

SALBEA

Udiarra Ama Birjinaren omenezko SALBEA

19:30
Udiarra baselizan

SALVE

SALVE en honor a la Virgen de Udiarra

SARI BANAKETA

Kuadrilen jaitsieraren sari banaketa

19:45
Herriaren enparantzan

ENTREGA DE PREMIOS.

Entrega de premios de la bajada de cuadrillas

KONTZERTUA

GOIAZEN Ikuskizuna

20:00-21:00
Herriaren enparantzan

CONCIERTO

Espectáculo GOIAZEN

KONTZERTUA

GOLDEN APPLE QUARTET taldearen eskutik

22:00-23:00
Herriaren enparantzan

CONCIERTO

de la mano de GOLDEN APPLE QUARTET



INTIMIDACIÓN
BABOSEO
AMENAZAS
OBSCENIDADES
BULTZADAK
LA INSISTENCIA ANTEL NO
BEGIRADA LIZUNAK
CHANTAJE
MENOSPRECIO
ACOSO
INSULTOS
KONPLIZITATE MATXISTA
HETEROTXUNGOS
IRAINAK
ERASO FISIKOAK
GUTXIESPENAK
AGRESIÓN SEXUAL

ERASO MATXISTARIK EZ! NO A LAS AGRESIONES MACHISTAS EZ UGAON EZ INON! NI EN UGAO NI EN NINGUN OTRO LUGAR

ERASO BATEN AURREAN BAGAÚDE, NOLA JOKATU?
¿CÓMO ACTUAREMOS SI PRESENCIAMOS UNA AGRESIÓN?

- 1. Erasotuari laguntza behar duen edo egoera deserosoan dagoen GALDETU!**
PREGUNTAR a la agredida si necesita ayuda o está incomodada. Si es así,
- 2. Horrela bada, erasotzaileari JAKINARAZI** **ADVERTIR** al agresor de que está eraso bat eragiten ari dela. produciendo una agresión. Invitarle a irse Aldentzera gonbidatu eta badoala ziurtatu. y asegurarse de que se vaya.
- 3. ERASO FISIKOA bada,** erasotua **BABESTU** eta erasotzailea hurbiltzea ekidin, ez utzi erasotzailea joaten egoera kontrolatu arte. Si es una **AGRESIÓN FÍSICA,** **PROTEGER** a la agredida e impedir que el agresor se acerque, no dejar que éste se vaya hasta controlar la situación.

ERAIKI DITZAGUN JAI PAREKIDE, ASKE ETA ERASORIK GABEAK!

- LARRIETARAKO / en caso de urgencia : **112**
- UGAOKO GIZARTE ZERBITZUAK/ Servicios Sociales de Ugao: **946322154** (astelehenetik-ostiralera arte/ de lunes a viernes)
- UGAOKO UDALTZAINA / Policía municipal de Ugao: **946333156/686665305** (8:30–22:00)
- GENERO INDARKERIA JASATEN DUTENENTZAT ARRETA TELEFONOA 24 ORDU
Teléfono 24 h de atención para mujeres que sufren violencia de género **900840111**

8 Barikua Viernes

DIANA	11:00 <i>Herriko kaleetan</i>	DIANA
MEZA NAGUSIA SAREA ABESBATZAK abestutako meza	12:00 <i>Udiarraa baselizan</i>	MISA MAYOR Misa cantada por SAREA ABESBATZA
UMEENTZAKO EKINTZA Umeentzako entzierroa zezen puzgarriekin	12:30-13:30 <i>Herriaren enparantza eta Kale Zaharrean</i>	ACTIVIDAD INFANTIL Encierro infantil con toros hinchables
ADINEKO PERTSONEI OMENALDIA Herriko emakumezko eta gizonezko nagusienari omenaldia	13:00	HOMENAJE PERSONAS DE EDAD Homenaje a la mujer y al hombre de más edad del municipio
SENIDETZE-BAZKARIA Herriko jubilatuen elkartearen bazkaria	14:30 <i>Institutuko pistan</i>	COMIDA DE HERMANDAD Comida de la asociación de jubilados/as de la villa.
DANTZAK ETORKI TXIKI-ren eskutik	18:30-19:00 <i>Herriaren enparantzan</i>	DANZAS Con la participación del grupo ETORKI TXIKI



KULTURA-ZERBITZUAK

UGAO-MIRABALLES

2023-2024



AISIALDIKO IKASTARDAK- TALLERES DE OCIO

PLAZA MUGATUAK- INFORMAZIO GEHIAGO ETA IZENA EMOTEKO EPEA:

Irailaren 12tik 22ra arte Jane Jauregian

Aisialdiko ikastaroen hasiera: urriak 2

PLAZAS LIMITADAS-MÁS INFORMACIÓN Y PLAZO DE INSCRIPCIÓN

Del 12 al 22 de septiembre en el Palacio Jane

Comienzo de los cursos de ocio: 2 de octubre

LUDOTEKA

INFORMAZIO GEHIAGO ETA IZENA EMOTEKO EPEA:

Irailaren 12tik 15era arte Jane Jauregian

Ludotekaren hasiera: irailak 19

MÁS INFORMACIÓN Y PLAZO DE INSCRIPCIÓN

Del 12 al 15 de septiembre en el Palacio Jane

Comienzo de la Ludoteka: 19 de septiembre



MIRABATXO KLUBA

INFORMAZIO GEHIAGO ETA IZENA EMOTEKO EPEA:

Irailaren 12tik 20ra arte Jane Jauregian

Mirabatxo klubaren hasiera: irailak 23

MÁS INFORMACIÓN Y PLAZO DE INSCRIPCIÓN

Del 12 al 20 de septiembre en el Palacio Jane

Comienzo del Club Mirabatxo: 23 de septiembre

GAZTELEKU

INFORMAZIO GEHIAGO ETA IZENA EMOTEKO EPEA:

Irailak 22,23 eta 24 Gaztelekuan

Gaztelekuren hasiera: irailak 22

MÁS INFORMACIÓN Y PLAZO DE INSCRIPCIÓN

22,23 y 24 de septiembre en el Gazteleku

Comienzo del Gazteleku: 22 de septiembre



HIRI PRESTUAREN UDALA
UGAO-MIRABALLES
AYUNTAMIENTO DE LA N. VILLA

Informazioa-información:
kultura.ugao@ortzadar.es
ugao-miraballe-museo@ortzadar.es
946480704

8 Barikua

Viernes

9

BURUHANDIAK
Buruhandien kalejira

19:00-20:00
Herriko kaleetan

CABEZUDOS
Pasacalles de cabezudos

FUTBOLA
Ugao Futbol Taldearen
aurkezpen ofiziala

19:30
Arandia futbol zelaian

FÚTBOL
Presentación oficial del
CD Ugao

KONTZERTUA
Koru-kontzertua koralekin:
- TEMPLARIOS (Castro)
- BLEIBET (Artzeniega)

20:00-21:00
Udiarraga basilizan

CONCIERTO
Concierto coral con:
- TEMPLARIOS (Castro)
- BLEIBET (Artzeniega)

**SEXUBIZI
PREBENTZIO PROGRAMA**
Jaietan informatzeko eta
babesteko gunea

22:00
Gernika enparantzan

**PROGRAMA DE
PREVENCIÓN SEXUBIZI**
Espacio de información y
protección en fiestas

KONTZERTUA
BOTH herriko taldearekin eta
ondoren KAOTIKO taldearekin

22:30-01:30
Gernika enparantzan

CONCIERTO
Con el grupo local BOTH.
Seguido, KAOTIKO

ERROMERIA
URRATS erromeria taldearekin

02:00-05:00
Gernika enparantzan

ROMERÍA
Con el grupo URRATS



UTE UGAO
KIROLAK



IZENA EMAN
APÚNTATE

EL JARO KIROLDEGIA

ZERBITZUAK

- * Gimnasio berritua
- * Igerilekua
- * Sauna eta bainu turkiarra
- * Areto anitzak
- * Ordutegi zabala
- * Askotariko jarduerak

SERVICIOS

- * Gimnasio renovado
- * Piscina
- * Sauna y baño turco
- * Salas polivalentes
- * Amplio horario
- * Actividades variadas

DEITU / LLAMA

94 648 05 07

9 Zapatua
Sábado

11

GASTRONOMIA TXAPELKETA

Izen-ematea marmitako eta tortilla txapelketetan.
12 eta 18 urte bitartekoentzako tortilla txapelketa ere egongo da

9:00
Ermitako plazan

CONCURSO GASTRONÓMICO

Inscripción al concurso de marmitako y tortilla.
Habrá también concurso de tortilla para jóvenes entre 12 y 18 años

DIANA

11:00
Herriko kaleetan

DIANA

KOKTEL eta GILDA TAILERRA

12:10
Ermitako plazan

TALLER DE CÓCTELES Y GILDAS

MAGIA

Magia ikuskizuna ELEDER magoarekin

13:00-14:00
Herriaren enparantzan

MAGIA

Espectáculo de magia con el mago ELEDER

SARI BANAKETA

Marmitako eta tortilla txapelketen sari banaketa

14:30
Ermitako plazan

ENTREGA DE PREMIOS

Reparto de premios del concurso de marmitako y tortilla

BURUHANDIAK

Buruhandien kalejira

18:00-19:00
Herriko kaleetan

CABEZUDOS

Pasacalles de cabezudos

DANTZAK

-EL PIÑOTE folklore elkarte
(Siero-Asturias)
-ETORKI

18:30-20:00
Ermitako plazan

DANZAS

-Asoc. Folclórica EL PIÑOTE
(Siero, Asturias)
-ETORKI





Máxima Precisión, Calidad y Prestaciones

Primer Fabricante Mundial

DE SIERRAS DE CINTA BIMETÁLICAS

Para grandes producciones en 80 x 1,60 mm, 100 x 2,00 mm y 125 x 2,00 mm



Distribuidores para: ESPAÑA - PORTUGAL - NORTE DE ÁFRICA

WIKUS IBERICA, S.A.

Polígono Usila, C/1, Pabellón 11
E-48490 UGAO-MIRABALLES (Bizkaia), España
Tel.: +34 946 714 144 - Fax: +34 946 713 231
Email: wikusiberica@wikus.es

9

Zapata Sábado

13

KALE ANIMAZIOA

Kalejira SAMA SIKU fanfarrearekin

19:30-22:30
Herriko kaleetan

PASACALLES

Animación callejera con la fanfarria SAMA SIKU

KALE ANTZERKIA

MARKELINE antzerki konpainiaren "ANDANTE"

20:00-21:00
*Kale Zaharrear
eta Herriaren
enparantz*

TEATRO DE CALLE

"ANDANTE" de la compañía de teatro MARKELINE

KONTZERTUA

GOZATEGI musika taldearen eskutik

23:00-24:30
Gernika enparantz

CONCIERTO

Con el grupo GOZATEGI

DJa

KLANDESTINA DJ-ren eskutik

01:30-04:30
Herriaren enparantz

DJ

De la mano de la DJ KLANDESTINA



10 Domeka Domingo

artetxe
general
group agg

FANFARRE LEHIAKETA

Partehartzaileak:
- MAUXITXA TXARANGA
- AGRUPACIÓN MUSICAL
AMIGOS CASTRO PEÑA
- ARDOA BARRURA
Kalejira herriko kaleetatik

11:00-12:30
Herriko kaleetan zehar

CONCURSO DE FANFARRIAS

Participantes:
- MAUXITXA TXARANGA
- AGRUPACIÓN MUSICAL
AMIGOS CASTRO PEÑA
- ARDOA BARRURA
Pasacalles por las calles de la villa

SUKALDARI TXIKIA

5 urtetik gorakoentzako
sukaldaritzta tailerra

11:30-13:30
Herriaren enparantzan

CHEF TXIKIA

Taller de cocina para público a
partir de los 5 años

FANFARRE LEHIAKETA

Emanaldia agertokian

13:30- 14:00
Herriaren enparantzan

CONCURSO DE FANFARRIAS

Actuación en el escenario

FANFARRE LEHIAKETA

SARI BANAKETA

14:30
Herriaren enparantzan

CONCURSO DE FANFARRIAS

ENTREGA DE PREMIOS

SUKALDARI TXIKIA

5 urtetik gorakoentzako
sukaldaritzta tailerra

17:00_18:00
Herriaren enparantzan

CHEF TXIKIA

Taller de cocina para público a
partir de los 5 años

BURUHANDIAK

Buruhandien kalejira

18:00-19:00
Herriko kaleetan

CABEZUDOS

Pasacalles de cabezudos

TXAPELKETA

Mus eta briska txapelketa

18:00
Jubilatuen egoitzan

CAMPEONATO

Campeonato de mus y brisca

KANTALDIA

AIRE AHIZPAK Urepeleko
taldearekin (Nafarroa Beherea)

20:00-21:00
Herriaren enparantzan

CONCIERTO

Con el grupo de Urepel (Nafarroa
Beherea) AIRE AHIZPAK

ANTZERKIA

AMETS BETE antzerki taldeak
"HISTORIAS CERCANAS" lana
antzeztuko du

22:00-23:00
Gernika enparantzan

TEATRO

El grupo teatral AMETS BETE
interpretará la obra
"HISTORIAS CERCANAS"



Itsaso Gancedo

ARKITEKTURA

Arkitektura zentzuduna, etorkizunera begira.

Eraikin eraginkorak, erosoak eta atseginak diseinatzen ditugu.

- > REHABILITACIÓN ENERGÉTICA DE EDIFICIOS. FACHADA VENTILADA Y SATE.
- > TRAMITACIÓN DE AYUDAS FONDOS NEXT GENERATION PARA LA REHABILITACION DE EDIFICIOS.
- > PROYECTOS DE OBRA NUEVA. VIVIENDA PASSIVHAUS Y ARQUITECTURA BIOCLIMÁTICA.
- > REFORMAS DE LOCALES COMERCIALES Y MEMORIAS DE ACTIVIDAD.
- > PROYECTOS DE ASCENSOR Y COTA 0.
- > REFORMAS DE VIVIENDAS Y GESTIÓN DE GREMIOS.
- > REHABILITACIÓN INTEGRAL DE CASERÍOS

 **PASSIVHAUS**
Viviendas eficientes,
confortables y saludables.

 **ECCN**
Edificios de consumo
casi nulo.



 **GERTUTASUNA**
Proiektuak harreman
zuzenean lantzen ditugu,
kasu bakoitzean
soluzio zentzudunak proposatuz



C/ Udiarraga 2, Bajo. Ugao-Miraballes.
665702037 - 94 465 95 80

arkitektura@itsasogancedo.com

www.itsasogancedo.com

  @i.gancedo.arkitektura



11 Astelehena

Lunes

MOZORROAREN GAIA/ tema disfraz : ZINEA/cine

DIANA	11:00 <i>Herriko kaleetan zehar</i>	DIANA
MEZA Herriko hildakoen aldeko meza	12:00 <i>Udiarraga basilizan</i>	MISA Misa por los difuntos/as de la villa
KALE ANIMAZIOA BETI JAI fanfarrearearen eskutik	12:30-14:30 <i>Herriko kaleetan zehar</i>	ANIMACIÓN CALLE Con la fanfarria BETI JAI
KALE ANIMAZIOA IZALDE trikitixarekin	12:30-14:30 <i>Herriko kaleetan zehar</i>	ANIMACIÓN DE CALLE Con la trikitixa IZALDE
INDABA JANA	14:30	ALUBIADA
KALE ANIMAZIOA KOKOTEAN KOLPE Fanfarrearen eskutik	17:30-19:00 <i>Herriko kaleetan zehar</i>	ANIMACIÓN DE CALLE Con la fanfarria KOKOTEAN KOLPE
KALE ANIMAZIOA BURRUMBA elektrotxarangaren eskutik	19:00-21:00 <i>Herriko kaleetan zehar</i>	ANIMACIÓN CALLE Con la electrotxaranga BURRUMBA
KONTZERTUA PURO RELAJO taldearekin	21:00-22:30 <i>Herriaren enparantzan</i>	CONCIERTO Con el grupo PURO RELAJO
BOLA JIRARAZTEA	23:00 <i>Hiru txorroko iturrian</i>	VUELTA A LA BOLA
JAIEN AMAIERAKO TRAKA FML pirotekniaren eskutik	23:30 <i>Ibaiondoko gunean</i>	TRACA FIN DE FIESTAS A cargo de la pirotecnia FML

innotu

DIGITALIZA TU EMPRESA CON LA SUBVENCIÓN KIT DIGITAL A TRAVÉS DE INNOTU

Todas las empresas y autónomos con menos de 50 empleados
tienen opción a esta ayuda a fondo perdido e incluye acciones de:

- 01 PRESENCIA EN INTERNET
- 02 SOLUCIONES DE COMERCIO ELECTRÓNICO
- 03 DESARROLLO A MEDIDA E INTEGRACIONES SOBRE SISTEMAS DE GESTIÓN
- 04 DIGITALIZACIÓN DE PROCESOS
- 05 SOLUCIONES EN LA NUBE

Lee el QR con tu móvil
para más información:



C/ Udiarraga 2, Bajo. Ugao-Miraballes.
94 465 95 80

info@innotu.com
www.innotu.com





AINSIMAR

POL. IND. USILA PAB.8-PARC. 17 ALTO • 48490 UGAO (BIZKAIA)

696 12 97 22

Ugaoko Jaiaak 2023 !!

.... y a seguir disfrutando del camino !!

Autoescuela J. García



autoescuelajuliogarcia1978@gmail.com Telf. 94 6480084 / 607 67 34 27/ 608178199

JOYMA
centro estético

Especialistas en tratamientos corporales, faciales, laminados de pestañas, henna de cejas, depilación con hilo y manicura semipermanente vegana.

Contamos con aparatología de última tecnología como magnetoterapia, Thermolipolisis, presoterapia y mesoterapia virtual. Resultados visibles y duraderos desde la primera sesión.

Todos nuestro productos son ecológicos y veganos

946 71 27 33
Severo Ochoa 53, Arrigorriaga

5
años
celebrando lo natural,
CELEBRÁNDOTE A TÍ

TELEFONO INTERESGARRIAK Teléfonos de interés

Udal bulegoak *Oficinas*

94 648 07 11

Udaltzainak *Policía Municipal*

686 665 305 / 94 633 31 56

Gizarte Zerbitzuak *Servicio Social*

94 632 21 54

Eguneko Zentroa *Centro de Día*

94 648 29 52

Hogar Jubilado "GURE

ETXEA" *Jubilatuena Etxea*

94 648 21 01

Kultura *Cultura*

94 648 07 04 / 688 693 836

Palacio Jane, *Historia ezagutzeko*

Zentroa *Centro de Interpretación*

Histórica y Medio Ambiental:

94 648 07 04

Gazteria/ *Servicio de juventud*

94 632 20 14 / 747 40 23 83

Udal liburutegia

Biblioteca Municipal

94 648 14 62

Instalaciones deportivas

"EL JARO" *Kiroldegia*

94 648 05 07

Osasun Zentroa *Centro de Salud*

94 648 01 85

CPI *Ugaoko Eskola IPI*

94 633 30 50 / 94 428 80 50

Haurreskola *Guardería*

94 404 39 85



